

RIEN N'EST SI BEAU QUE SON PAYS

Impressions de voyage à la Nouvelle-Orléans

Causerie donnée à l'Institut, par le Dr F. X. Valade, dimanche le 15 mars 1885

(Suite et fin) Là la réception du curé chassé de la cathédrale (qui avait plutôt l'air de vouloir me chasser que de me recevoir) le chapeau sur la tête et le cigare aux lèvres ne fut pas meilleure, bien que j'eusse une lettre de présentation de M. l'abbé Tanguy. Ma femme qui m'accompagnait me dit qu'il n'avait pas précisément l'air d'un "dude". Il me parut fort indifférent à la description que je m'évertuais à lui donner de documents inédits et inconnus concernant la Nouvelle-Orléans.

Avant de quitter la Nouvelle-Orléans, il est bon de se reposer les yeux et l'esprit de tout ce que le regard et l'attention ont été incessamment occupés, et pour nous procurer ce repos, nous prenons les chars sur la rue Canal et nous partons pour le West End où nous allons respirer l'air de la mer sur les rivages du lac Pontchartrain. Je dis l'air de la mer, car l'eau du lac est salée. C'est une magnifique et pittoresque pièce d'eau, où des bords innombrables, kiosques, théâtres, cafés-concerts sont installés. Il y a sur le bord du lac une très belle promenade à travers un parterre de plantes diverses qui doit être ravissante en été, car remarquez bien que je n'ai pas dit, ce qui serait pure exagération, comme s'est permis de faire mon ami Frontenac dans "l'Étendard", que les roses souriaient aux roses, que les cactus étendaient leurs larges feuilles aux baisers du soleil, mais je dirai bien comme lui, que les magnolias avaient l'air de vouloir fleurir, mais l'air seulement, que de tardives oranges se balançaient encore aux branches des orangers. En revenant du lac, nous arrêtons aux cimetières. Il en est des cimetières comme des autres choses de ce monde, chacun d'eux a sa physiologie particulière : un cimetière est toujours un enclos planté de cyprès, illustré de monuments, faits dans le même moule ou taillés dans le même marbre avec les mêmes souvenirs et les mêmes regrets ; et cependant celui-ci ne ressemble pas à celui-là et celui-là ne ressemble pas aux autres.

Le cimetière du west end est le plus beau et le plus imposant des cimetières de la Nouvelle-Orléans ; il ressemble beaucoup à celui du Père Lachaise à Paris. C'est une véritable petite ville avec ses constructions, ses plantations et ses rues. Ce cimetière est cosmopolite ; toutes les nationalités de même que toutes les religions y ont leur entrée. Ici comme Paris existe la pieuse et belle coutume pour les parents ou amis de déposer à l'époque de la troisième des couronnes d'immortelles sur le tombeau de ceux qui leur furent chers. Les pèlerinages aux tombeaux sont de doux devoirs accomplis, une douce satisfaction au cœur. Tant il est vrai de dire que l'on trouve des canadiens morts ou vivants un peu partout sur la surface du globe, nous nous sommes agenouillés sur la tombe de quelques compatriotes qui n'ont pas eu le bonheur d'aller mourir où ils étaient nés. Mais ils n'étaient pas abandonnés tout de même puisque l'on remarquait avec satisfaction des couronnes d'immortelles encore fraîches sur leurs tombeaux.

De retour à la ville, nous prenons un autre convoi qui nous mène au fort espagnol, autre place de bords fort jolie aussi et située sur le lac Pontchartrain. On nous dit que dans la saison des chaleurs qui doit être longue en masse dans ces endroits, les habitants de la ville se rendent frais et enchanterés ; je le crois, car ce doit être féerique dans la belle saison. Nous avons vu là, de très gros alligators que l'on tient dans un large bassin. Ils ne sont pas dangereux, parce qu'étant repus, ils dorment toujours. Maintenant, mesdames et messieurs, je vous prie de croire que, malgré le plaisir que l'on éprouve à voyager, l'on revient toujours au pays avec le même bonheur, appréciant davantage ses habitants, ses mœurs, ses coutumes, et particulièrement son climat, voir même ses longs et rigoureux hivers, et l'on se dit au retour avec enthousiasme, rien n'est si beau que son pays.

(A suivre.)

On demande immédiatement une bonne modiste, capable de prendre charge d'un département pour la confection de robes et manteaux. S'adresser chez Bédard et Cie. Nos. 559 et 561, rue Sussex.

LES RHUMES DE CERVEAU

Le sirop aux hypophosphites est trop connu du public pour qu'il soit nécessaire d'en faire l'éloge ; mais comme il arrive d'ordinaire, au printemps, que les Rhumes et les Bronchites se multiplient, il est bon, à cette époque de l'année, de rappeler aux familles que le sirop aux hypophosphites est un remède précieux contre les diverses affections de la gorge et des poumons. A la même époque, les Rhumes de cerveau deviennent, eux aussi, plus fréquents et il ne faut pas oublier qu'on s'en guérit aisément avec l'Anti-coryza, poudre blanche que l'on prise comme du tabac. A vendre dans toutes les pharmacies. Dépôt général, à Québec, dans la pharmacie du Dr. Ed. Morin, 314 rue St. Jean.

LIBRAIRIE FRANÇAISE D'OTTAWA

Vous trouverez toujours à cette librairie un beau choix de livres de prières, d'histoires, d'écoles, fournitures de bureaux, articles religieux et de fantaisie, etc. Une visite est sollicitée. P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

BEST-CE BIEN LE CAS ?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St. André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Dymond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

MONTRES et BIJOUTERIES

A 50 pour 100 de rabais.

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représenté, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis. Réparations de montres faites avec soin, à des prix modérés. N'oubliez pas l'adresse H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Avis aux fumeurs. M. N. A. Savard épicer, sur la rue Dalhousie, vient de recevoir un magnifique lot de tabac en torquette portant les noms de "Trappeur" et "Le Carnaval". Si vous craignez de devenir comsomptif à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, lesquels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies. 30 cts la bouteille.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce. En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. Une visite est sollicitée au numéro 479, Rue SUSSEX, Ottawa, et H. F. MacCarty Ottawa.

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chapeaux. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verreries, Bijouteries, etc., de premier choix ; Vaisselle anglaise, à très bon marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

DIPHThERINE

ANTI-DIPHThERITIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHThERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède. Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q. Prix : 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DRPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa, 26 juillet 1884.

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

POUR LES FETES

GRANDE REDUCTION DE PRIX 12 Photographies (cabinet) et un magnifique Cadre (valant \$100) pour \$3.00. 2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents

L. BELANGER, 400 RUE ST. SUSEX, OTTAWA.

I. B. TACKABERRY ENCAUTEUR, COURTIER ET MARCHAND A Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur Bureaux : RUE SPARKS (En face de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

L. A. OLIVER AVOCAT

Bureau—Encorement des rues Rideau et Sussex, block 1 Eglise, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETEH Ottawa, 3 janvier 1885.

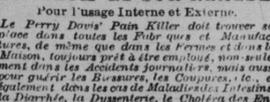
A. CHABOT 472 RUE SUSSEX NOUVEAU MAGASIN D'EFFETS POUR VOITURES

Assortiment complet de carrosses en bois pour toutes espèces de voitures, moyens, jantes, manchons de charrosses, etc., etc. Une boutique pour la confection des voitures est attachée à l'établissement. M. Chabot répare et fabrique à ordre toutes sortes de voitures d'été et d'hiver, dernier style. Une visite est sollicitée au numéro 472, Rue SUSSEX, Ottawa, 27 oct 1884

TOUJOURS A PRET A SOULAGER NOS DOULEURS ET NOS MALADIES.

CE VIEUX ET SÛR REMEDE Pour l'usage Interne et Externe. Le Perry Davis Pain Killer doit trouver sa place dans toutes les familles et dans toutes les Maisons, toujours prêt à être employé, non seulement dans les douleurs d'estomac, mais aussi pour guérir les Bursures, les Contusions, les Échymoses, les Douleurs, les Démangeaisons, les Chloasmes, les Rhumes Soudains, les Frissons, la Névralgie, etc. On peut se le procurer partout. Prix, 20c, 30c et 50c la Bouteille.

DAVIS & LAWRENCE Co., Limited. Agents en gros, Montréal.



C'est un des parfums les plus puissants et les plus durables. Une seule goutte suffit à parfumer un mouchoir ou même un appartement entier. Il est renfermé dans des bouteilles à bouchons de verre d'un nouveau genre et vendus par tous les parfumeurs et les pharmaciens.

Comp. gnie Davis & Lawrence (SEULS AGENTS) MONTREAL.

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE Recommandées pour la guérison de toutes les affections bilieuses, le torpéur du foie, maux de tête, indigestions, etc. et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont si bien recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies bilieuses mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif pouvant être administré dans l'impureté quel cas elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient être préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de Noix Longues Composées de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomacales jusqu'à présent offertes au public. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIF, BURETTES, ENCENSIFERS, CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboirs dorés au vermillon, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa. J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1885.

Expositions Internationales et Coloniales

A Anvers en 1885—A Londres en 1886. LE gouvernement a l'intention de faire représenter le Canada à l'Exposition Internationale d'Anvers, qui ouvrira dans le cours de mai 1885, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'Inde à Londres en 1886. Le gouvernement fera les frais de transport des produits du Canada jusqu'à Anvers et d'Anvers à Londres, comme aussi les frais de retour au Canada si les objets ne sont pas vendus. Les objets destinés à Anvers devront être prêts pour expédition pas plus tard que la première semaine de mars prochain. On croit que ces expositions offriront des occasions favorables de faire connaître les ressources naturelles du Canada, ainsi que ses progrès dans l'industrie et la fabrication. Des circulaires et des formulaires contenant de plus amples informations se n'envoient à ceux qui en feront la demande par lettre adressée (français) au ministère de l'Agriculture, Ottawa. Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture Minière de l'Agriculture, Ottawa, 19 décembre 1884.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauson, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 55 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui l'engager au prix le plus élevé. A. RENAUD, propriétaire, No. 56, 55 et 60 Rue Murray, 16 déc 1884

CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'MEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les améliorations Modernes. Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs liquors et cigares.

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

O. POTVIN, Barbier et Marchand de Tabac

No 161 RUE BROAD, (Vis-à-vis la GARE DU PACIFIQUE. Des ouvriers sont attachés à cet établissement pour la coupe des cheveux et la barbe. Dans le département du commerce, se trouve un assortiment complet de Tabacs, Cigares, Pipes, de divers prix et qualités. Aussi États-Unis de la Poste, pour lettres et journaux. Ottawa, 7 février, 1886. 2 m

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzne. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNE 31 Octobre 1885. 1a

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada. JACOB ERRATT, MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

ISAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA. Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général, qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrichien en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES M. J. Danis désire attirer l'attention du public sur ce qui suit : Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe. TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfactions garanties. Prix très modérés. UNE VISITE EST SOLICITEE Les marchands de la compagnie feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs. IZAIÉ DAZE, Propriétaire, 16 mai 84

BOULES POUR LES BOGNONS ET ADRES WEDECINES CELEBRES POUR LES Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON, 101 des rues Dalhousie et Saint-Patrice. A VIS.—Les médecines ci-dessus, célébrées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'article véridible chez LAPOURTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

AVIS AUX HOTELIERS

Toute personne qui désire obtenir une licence d'hôtel ou de débit de boissons pour l'exercice qui commencera le 1er mai 1885 devra faire par écrit son application à l'inspecteur le ou avant le premier jour d'avril prochain, vu que les applications reçues au 5e date dat ne seront pas prises en considération. Des formules d'application pourront être obtenues en s'adressant au bureau de l'inspecteur, à l'hôtel de ville. Heures de bureau de 10 à 12 et de 2 à 4 chaque jour. JOHN O'REILLY, Inspecteur des licences, Ottawa, 9 Mars 1885.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT Ligne Courte OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'hiver, commenceront Lundi, 24 Nov. 1884

Tableau des heures de train entre Ottawa et Montréal.

TABLEAU DES HEURES

Tableau des heures de train pour les chemins de fer.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 ; L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.05 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.20 am " Arr. à Ottawa à 6.07 pm " du soir quitte Toronto à 7.00 pm " Arr. à Ottawa à 5.17 am Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir. Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand-Tronc ; aussi pour le chemin de fer Uclue et Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans les charrons, la table d'un départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 43 RUE ELGIN, OTTAWA. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des ARCHER BAKER, Surintendant-général, W. C. VANHORN, Vice-Président.

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT

124 Rue PRINCIPALE, Hull 45 Rue MURRAY, Ottawa 20 nov. 1884 1 an

HOTEL TENU PAR JOSEPH DESLOGES, 21 RUE MURRAY, OTTAWA (Ci-devant occupé par Joseph Mantha)

De spacieuses écuries sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui en allant se pensionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement. 10 déc. '84 3 m

FETES! FETES! FETES! MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES! Un assortiment complet de liquors choisis et excellents, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay. Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Saoterne, Brissot, Ayala, Chateau-d'ay, F. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao, Morasko Vermont, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisse. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Or-très promptement exécutés, effets livrés à domicile. N. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire, Ottawa, 5 Déc 1884 1an

GRAZIELLA

comme les avoir oubliés si vivement aussi ne pas la baronne de menaces. Il en était le charman fait pour l'qui en son donné pour ne", et po des hommes partout ; beaux fils, s'usent cour est vrai, u mais e le n et qu'est-ce les mariag siècle, si l' core de tou Que si comblée de on se serait lui eût fait à une j rine neur d'obte brigué par prétendant Et en ce joint-elle d l'excite ? est-elle flat belle et fi Dieu, non, pas. Elle c les complin le ne repou dirigés vers après la da qu'un qui d'occuper t jeune hom d'années, s yeux bl' us aussi aveug ment coloré de la danse C'est Pat ville, fils d adoptif de En passa adoptive, c ni aux rega mure d'3 a qui pronon voix ; mais aussi aveug vers la com cessait pou yeux. Paul re, c'était s' tait tout l' la baronne. visage, et d pres a le fa cietà a-mé gens, sa des à la produ beau mond voir nouer pouvait man lui a un plus aris o Dans ce aucun moy qui l'entou bourse a so d'y puiser même à ex dépenses, a ment, croyè le se propo mère ! Elle travaille ell ment de so volement dans la tri sent pas qu sur le cou de de bien ne seraient maternel. C'était de me que ch Graziella, l primait, c é fait naître ; les yeux lu le brillait d Absorbée temptation, jos remar joyeux qui

Résumé Télégraphique

CANADA

Si l'on en croit les rumeurs qui ont cours à Winnipeg, Riel se serait emparé du fort Carlton, près de Saint-Albert. Il n'y a pas encore de nouvelles précises.

L'honorable M. de Labrière président du conseil législatif, est gravement malade.

On craint beaucoup l'inondation cette année à Laprairie. Les anciens disent que la débacle sera désastreuse.

Tous les habitants demeurant près de la commune aux environs du Fort neuf ont commencé à transporter leur ménage en lieux sûrs, c'est une précaution que tout le monde approuve.

La diphtérie fait des ravages effroyables, à Saint-Jérôme, ainsi que dans Saint-Sauveur, Sainte Adèle et Saint-Adolphe. Il n'est pas une seule maison où un ou deux enfants soient atteints de ce mal terrible. La mortalité est grande dans ces quatre paroisses, et le deuil est presque dans toutes les familles.

La liste des décès, à Montréal, continue toujours à être très nombreuse, comme on peut le voir par le rapport suivant des deux cimetières pour la semaine dernière.

Dans le cimetière catholique, il y a eu 114 inhumations dont 23 de personnes décédées en dehors de la ville. Soixante-quatre enfants sont morts âgés de moins de 5 ans. Il y a eu 9 cas de croup, 8 de rougeole et 7 de diphtérie.

Dans le cimetière protestant, il y a eu 29 inhumations dont 4 de personnes décédées en dehors des limites de la ville. Sur ce nombre 8 étaient des enfants au-dessous de 5 ans. Deux sont morts de la diphtérie, 1 de la rougeole et 1 du croup.

M. N. A. Comeau, de la rivière Godbout, a été récemment, près de Québec, un oiseau du genre faucon et que l'on trouve au nord de Greenland, l'Islande et l'Amérique Arctique. Cet oiseau a deux pieds de longueur et pèse six livres. Le plumage est blanc.

Les malades qui avaient été laissés en arrière sur la rivière Batis can, par un parti de colons venant du lac Saint-Jean, à travers le bois sont tous arrivés sains et saufs aux chantiers de M. Beemer, quelques-uns de leurs compagnons étant retournés les chercher. Tous ont été traités avec bonté et on leur a donné de l'ouvrage sur le chemin de fer.

L'ex-juge Hayward, qui est mort dernièrement à Saint-Jean, Terre-Neuve, avait dicté lui-même ses lettres de faire part de son décès et avait ordonné toutes les mesures pour ses funérailles, deux jours avant sa mort.

ÉTATS-UNIS

Joe. Goss, le célèbre boxeur, est mort hier à Boston.

La législature du New-Jersey, a adopté un projet de loi édictant la peine du fouet contre les batteurs de femme.

La condition du général Grant ne s'est guère améliorée depuis quelques jours; d'un autre côté, elle ne s'est pas aggravée.

Les gelées ont causé des dommages considérables dans l'Etat du Mississippi.

Le général Ausen Stager, l'électricien bien connu, se meurt à Chicago.

Lord Granville demanda récemment au gouvernement des Etats-Unis de poursuivre les personnes qui avaient mis à prix la

personne du prince de Galle. M. Bayard a récemment répondu que le gouvernement ferait tout en son pouvoir pour supprimer les actes publics d'hostilité contre tout gouvernement ami.

EUROPE

Le général Wolsely se met en route aujourd'hui pour se rendre de Kort à Dongola.

La Turquie et la Russie sont à négocier un traité pour le cas où la guerre éclaterait entre l'Angleterre et la Russie.

On prétend que les Arabes ont perdu 3,000 hommes dans la bataille qu'ils ont livrée aux Anglais près de Suakim, dimanche. Les troupes du général McNeil ont dû évacuer le champ de bataille hier à cause de l'infection causée par la décomposition des cadavres. Le général Graham a la tête de presque toutes les troupes actuellement à Suakim, doit livrer bataille aujourd'hui à Osman Digma, le lieutenant du Mahdi, près de Tamai.

Lord Dufferin doit avoir aujourd'hui une conférence avec l'émir d'Afghanistan au sujet de l'imbroglio anglo-russe.

Les Russes actuellement en Angleterre s'apprentent à quitter le pays par crainte d'une guerre avec la Russie.

Lord Fitzmaurice, sous Secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, en Angleterre, admet que l'imbroglio anglo-russe est des plus graves. Il semble à peu près certain que la Russie va essayer de s'emparer d'Hérat.

Les Français sont incapables de faire aucun mouvement en avant de Lang Son, car le pays est dévasté. L'on éprouve la plus grande difficulté à se procurer des provisions. Les Chinois harassent constamment les Français. L'on rapporte que les Français ont perdu 900 hommes à Thuyen Quan.

L'exposition universelle d'Anvers qui doit s'ouvrir le 1er mai prochain, semble réserver aux exposants français une situation encore plus satisfaisante que la récente exposition d'Amsterdam. Après la section belge, c'est la section française qui occupera l'emplacement le plus considérable et offrira le plus grand développement. Elle paraît devoir prendre rang immédiatement avant la section allemande qui est aussi fort étendue.

ASSEMBLÉE

Une assemblée spéciale des peintres Canadiens-Français aura lieu jeudi soir, à 7.30 à l'atelier de peinture de M. Joseph Archambault, No. 117 rue St André.

L. N. BOILY, Secrétaire.

LE MONDE ET LA VILLE

Nos marchés étaient déserts hier.

M. V. M. Martin, de Chicoutimi, est arrivé en cette ville.

Un wagon chargé de chevaux, consigné au Dr Harris, est parti d'Ottawa hier pour Brandon.

Le major général Middleton est parti aujourd'hui pour Québec où il passera le bataillon G. A. en revue demain.

La fanfare "Shamrock," autrefois connue sous le nom de fanfare Saint-Patrice doit donner un concert à la salle Saint-Patrice, le premier lundi de Pâques.

M. James R. Bowes demande des soumissions pour la construction d'une résidence privée au coin des rues Metcalfe et Lisgar.

Les employés du département de l'aqueduc ont pasé une partie de la nuit dernière à dégeler les bornes fontaines de cette ville.

Le bataillon des carabiniers d'Ottawa s'apprete à faire une réception à ceux de ses membres qui ont fait partie de l'expédition du Soudan.

Un cheval appartenant à M. Satchell a pris le mors aux dents, hier. L'animal a pu être arrêté avant qu'il se fut infligé des blessures, mais le traicau auquel il était attelé a été mis en pièces.

Le magasin de M. Thomas Birkeitt, au coin des rues Rideau et William, doit être considérablement agrandi au printemps.

Une nouvelle société pour l'avancement des sciences a été fondée au collège d'Ottawa. Le révérend Père Filâtre en est le directeur, M. J. H. McKechnie, le président et M. H. Frey le secrétaire.

Le contrat pour la construction d'un nouvel orphelinat protestant en cette ville a été accordé à M. Lester, de Rochesterville.

A la Basilique, demain soir, à l'office de sept heures, il y aura une collecte faite pour les pauvres, par la société Saint-Vincent-de-Paul. Sachons nous souvenir de ceux qui souffrent.

M. Lett, greffier de la cour de police, émet à l'heure qu'il est les licences pour les voitures de place; 158 licences ont été émises l'année dernière et il est très probable que ce chiffre sera dépassé de beaucoup cette année.

Une alarme a été donnée hier soir à la boîte No 5 pour un incendie au No 262 rue Lisgar. Les flammes ont été éteintes en quelques minutes, mais les dommages causés à la maison par l'eau et la fumée sont considérables.

Finnan Haddies à vendre, à 8 cts par livre, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

L'influence de la débacle sur l'Ottawa a causé un grand mouvement dans les céréales. Dans l'espace de quelques jours seulement il a été apporté 2,000 minots de blé aux moulins à farine de M. McKay.

La grève des tailleurs de pierre à Syracuse, N. Y., dont nous avons déjà parlé, n'est pas encore terminée. Un citoyen de cette ville a reçu samedi une lettre de son père le priant de mettre les tailleurs de pierre en garde contre certains agents qui leur promettent de l'ouvrage à Syracuse. La grève des tailleurs de pierre y dure toujours et les grevistas empêchent qu'il y ait de travailler.

La bénédiction de la nouvelle chapelle des Sœurs Grises, au couvent de la rue Water, demain, à 9 heures, a. m., promet d'être une des démonstrations religieuses les plus brillantes qu'on aura jamais vues à Ottawa. Le sermon de circonstance sera donné par Mgr Lorrain en français, et par Mgr Wadham, d'Ogdensburg, en anglais. Sa Grandeur Mgr Laflèche est également attendu pour la circonstance.

AVIS SPECIAUX

UN DEMANDE un agent résidant dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct. 1a

Maison de New York—Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue St-Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandise robes directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fini, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra; Ottawa, 24 mars, 1885.

George Talbot, vol, cause remise à demain.

Martin McHugh, vol d'un chien, cause remise à deux semaines.

VALIN & ADAM,

Avocats et Notaires Publics, ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM.

M. Adam, membre du bureau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

28 février 1885 1an

LES EXAMENS POUR ADMISSION AU SERVICE CIVIL

COMMENCERONT Mardi le 12e jour de Mai prochain, aux mêmes endroits qu'en Novembre dernier, à l'exception de Victoria C. B., où les examens auront lieu à une autre date.

Les candidats pour le grade supérieur (d'aptitudes) ne sont pas tenus de subir l'examen préliminaire (ou de grade inférieur).

Les demandes d'admission devront être adressées au succursale pas plus tard que le 15 d'avril.

P. LASUEUR, Commissaire et secrétaire du conseil. Bureau des Examineurs du Service Civil. Ottawa, 16 mars 1885.

MARCHE D'OTTAWA

20 Mars 1885

FARINES	
Farine No 1 par baril	\$ 4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers	5 00 à 5 25
par baril	5 00 à 5 25
Farine extra	4 50 à 4 75
Farine de sarrasin	5 50 à 6 00
Farine d'avoine	4 00 à 4 50
Farine de blé-d'inde	3 25 à 3 50
GRAINS	
Blé, le minot	80 à 85
Avoine	30 à 35
Blé-d'inde	0 70 à 0 80
Pois	55 à 60
Fèves	0 90 à 0 95
Sarrasin	40 à 45
Orge	45 à 50
Seigle	45 à 50
LÉGUMES	
Patates, la poche	30 à 35
Navets le minot	30 à 35
Betteraves	0 70 à 0 80
Chour, la douzaine	40 à 50
Ceufs	21 à 25
Pommes, le baril	2 00 à 3 00
VOLAILLES	
Poulets, le couple	30 à 40
Poules, la pièce	40 à 50
Canards	50 à 60
Dindes, la pièce	1 00 à 1 25
Oies	50 à 70
VIANDES	
Bœuf, les 100 livres	4 00 à 4 75
Lard	6 00 à 6 75
Veau (au quartier)	8 à 9
Mouton do	6 à 8
DIVERS	
Beurre, en pain	16 à 18
do en sceau	15 à 18
Pr marge	10 à 14
Suif brut, la livre	4 à 06
Suif fondu	8 à 10
Saindoux	12 à 14
Sucre d'érable	10 à 12 1/2
Miel, la livre	12 à 00
Sirap d'érable, le gallon	1 18 à 1 25
Foin, la tonne	13 00 à 15 00
Paille	7 00 à 8 00
PEAUX INSPECTÉES	
No. 1 le 100 lbs	7 50 à 8 00
No. 2	6 40 à 7 50



BASSIN DE CARÉNAGE

DES SOUMISSIONS cachetées et adressées au sous-secrétaire portant la description "Soumission pour Calson, Bassin de Carénage, C. B." ser reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 1er jour de JUIN prochain, exclusivement, pour la construction et la mise en place d'un

CAISSON

Bassin de Carénage, au Port d'Esquimaux, Colombie Britannique.

conformément aux plans et en des lieux que l'on pourra voir au Mûla des Travaux Publics à Ottawa en en faisant la demande à Hou. J. W. Trutch, à Victoria, C. B.

Les soumissionnaires sont avertis que leurs offres ne seront point prises en considération si elles ne sont faites sur les formulaires, dont les blancs devront être convenablement remplis, et porter leurs propres signatures.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque de banque accepté, pour la somme de \$3,000, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, et qui sera consigné si le soumissionnaire refuse de signer le contrat lorsqu'il sera requis, ou s'il ne complète pas l'ouvrage qu'il aura entrepris. Le chèque sera remis à ceux dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

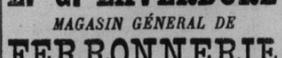
Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 20 mars 1885.

Bureau d'agent d'immobilier

MACDONALD

NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.



A. B. MACDONALD, Encaisseur de la Reine, RESIDENCE, 253 RUE NICHOLAS

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

On fils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pomade contre la chute de cheveux et la Calvitie. En vente chez O. O. DACIER Pharmacien, rue Sussex

A. & S. NORDHEIMER,
TORONTO, MONTREAL
BY ST. ETS SPARKS,
OTTAWA.
IMPORTATEURS DE
Steinway & Sons, New York.
SONS. BOSTON.
HAINES BROS., N.Y. GABLER BROS., N.Y.
ORGUES
CHICKERING & Sons, New York.
LES PLUS CELEBRES
PIANOS ET ORGUES DU MONDE
CONDITIONS LIBÉRALES.

ALPHONSE JULIEN.
Entrepreneur de Pompes Funébres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa.
Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.
M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funébres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.
3 mai-1 an
ALPHONSE JULIEN, propriétaire.

Grande Vente à Sacrifice
DE
PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,
Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

A VENDRE
Une chance toute particulière
On offre en vente les propriétés suivantes, par paiements annuels ou par loyers:
Nos. 348 et 350 rue St André.
Nos. 378 et 380 rue St André.
No 26 rue St-Joseph.
No. 28 rue St-Joseph.
No. 630 et 632 rue St Patrice.
Bons titres, conditions faciles.
S'a resser à
Mme M. E. BEDARD,
152 rue Dalhousie, Ottawa.
14 mars 1885-1m

L'OBTROI DES TERRES
ACCORDÉ AU
CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien
CONSISTE EN
Superbes Prairies à Blé et Terres à l'élevage au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.
Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement riches en culture des PRODUITS MÉTALLIQUES DE LA FERME. Élevage de bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre
Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Le prix variant de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture à sans condition de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.
Si la vente est faite avec condition de culture, UN EAUBAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.
Termes de Paiement:
Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Déventures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.
On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au sous-secrétaire ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., doivent être adressées.
Par ordre du bureau
CHARLES DRINKWATER,
13 mars 1885-4n Secrétaire.

Ma. dougall, Macdougall & Belcourt,
AVOCATS, PROCUREURS,
Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.
"Scotchmen's Office" coin des rues Sparks et Rizin, Ottawa.
Hon. Wm. Macdougall, C. R.
Frank M. Macdougall, N. A. Belcourt, L.L. M.
N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention à cette dernière Province.

ASSOCIATION MUTUELLE

PREVOYANCE

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71, et ses amendements, et soumis chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL:
162 RUE ST JACQUES MONTREAL.

DIRECTEURS:
A. L. de Martigny, Sec. Caissier de Banque Jacques Cartier—"Président."
Hon. W. W. Lynch M. P. P., Vice Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. Présidents.
Ben. Globovsky, Sec., C. R.
L. H. Massey, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.
John L. Cassidy, Sec., Négociant.
J. McEntyre, Sec., Marchand.
M. Babcock, Sec., Manufacturier.
John L. Harris, Sec., Mouton, N. B.
Arthur Gagnon, Sec.
John Hopper, Sec.
J. J. Guérin, Sec., M. D.

Hon. Alex. Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. B. Bailion, B. C. L.—Aviseurs Légaux.
Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier.
John Hopper—Agent Général.
Dr. J. J. Guérin—Directeur Médical.

Les surplus sont déposés dans le trésor provincial.
Four informations s'adresser à
M. CHARLES PUNCHARD
No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.
9 Mai 1 an

ADMINISTRATION

"LE CANADA," QUOTIDIEN,
Le seul journal français à Ottawa
Abonnement, \$2.00 par année.

"LE COURRIER DE HULL," HEBDOMADAIRE,
Renfermant les matières de l'édition Quotidienne.
Abonnement, \$1 par année seulement.
Les deux éditions payables à l'avance.

Impressions de LUXE et de COMMERCE exécutées avec soin et promptitude, en plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze, etc., d'un fini supérieur.
PRIX TRÈS RÉDUITS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés avec soin.
S'adresser à
Mr l'Administrateur du "CANADA," OTTAWA.

HARRIS, CAMPBELL & Co.
BUE O'CONNOR.
4 décembre 1884 1an

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00

15 de Sucre Granule \$1.00

Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELL

SPICERIES, PROVISIONS, VERRERIES, VAISSELLE

101 RUE RIDEAU.